

Stand by
America

AMERIŠKA DOMOVINA

Justice
to all

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

"American Home"

NEODVIŠEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

NO. 138

CLEVELAND, OHIO MONDAY NOVEMBER 29th 1920

LE TO XXIII. — VOL. XXIII.

Veliko delo za novega predsednika.

Washington, 28. nov. Kakor hitro se vsi novi predsednik Harding v Belo Hišo ter imenuje novega državnega tajnika, se prične tako ogromno delo, kot ga ni imel še prej kak predsednik. Stotine jako važnih mednarodnih vprašanj je treba rešiti. Predsednik Wilson teh vprašanj ne more rešiti, ker so prevelikega pomena, in ker je njegova uradna doba omejena, zato raje čaka, da novi predsednik to reši. Predvsem je irsko vprašanje. Ali prizna Amerika Irsko kot samostojno republiko? Predsednik irske "republike", de Valera, je poslal Wilsonu prošnjo, naj Zjed. države priznajo neodvisnost Irske. Wilson ne more tega vprašanja rešiti, ne da bi spravil novega predsednika v veliko zadrego, ker ima Harding lahko vse druge pojme o tem kot Wilson. Drugo težko vprašanje je Kubansko vprašanje. Tam so imeli volitve za novo vlado, toda se nikakor ne more dognati, kdo je dobil večino in katera vlada je sedaj pravna. Potem pride meksikanski problem. V Meksiki je sedaj mir, imajo novega predsednika, in pričakuje se, da bo Amerika odobrila meksikansko vlado. Ker pa Wilson ne ve, kakšnega mnenja je Harding, tudi meksikanske vlade ne prizna. Akuten je položaj z Rusijo. Ameriškim trgovcem je prepovedano trgovati z boljševiki, in noben Amerikanec ne dobi potnega lista za Rusijo. To razmerje se mora zvesti. Drugo leto poteče pogodba med Japonsko in Ameriko. Velike težave se pripravljajo. Japonski položaj bo treba obvladati z rokavicami, da ne pride do neljubega položaja. Liga Narodov ni eno izmed malih vprašanj. Amerika bo morala o tem spregovoriti definitivno besedo. Glede Armenije ima Amerika mnogo sitnosti. Wilsonu je bilo naročeno, naj uredi armensko mejo, naj Amerika prevzame protektorat, toda Wilson, dasi bi rad naredil, je vse skupaj odklonil, da ne spravi svojega naslednika v zadrego. Potem pride vprašanje svobode Filipinskih otokov. Filipince se bo moralo postaviti na stališče samostojne države. Danes so pod konтро Amerike. Ako pride nadalje kralj Konstantin zopet na grški prestol, bo morala Amerika spregovoriti, če je s tem zadovoljna ali ne. Takih in enakih problemov je celikore, in vse čaka rešitve, ko nastopi Harding vlado.

VOJAŠTVO IN PREMOKARJI.

Charlestown, V. Va. 27. nov. Stiri sto vojakov redne armade dospe danes v Williamstown, V. Va. kjer so nemiri in poboji na dnevnem redu. Governor West Virginije je naprosil predsednika Wilsona, da razglasi obsešno stanje v premogarskem okraju, ker državne oblasti ne morejo več položaja obvladati. Nezadovoljstvo med premogarji narašča, ker ima kompanije razne detektive, ki na vse načine šikanirajo premogarje. Več tednov se je mudilo vojaštvo v premogarskih okrajih in je tedaj vladal mir, toda ko je bilo vojaštvo umaknjeno, so se nemiri znova pričeli.

V Srbiji se nahaja 50.000 rus. vojakov

Pariz, 26. nov. Francoski ministerski predsednik Leygues želi, da se prične dober trgovski odnos med francoskimi in ruskimi trgovci. Tako je naznanil odboru francoskega parlamenta za zunanje zadeve. To je prvič, da se je uradna Francija izjavila za trgovske odnose z Rusijo, odkar so boljševiki na krmilu vlade. Francoska vlada bo, po izjavi ministerskega predsednika, dejansko podpirala trgovino med Francijo in Rusijo. Znano je, da je bila francoska vlada največja sovražnica boljševiške vlade v Rusiji, in je dejansko ter moralno podpirala vsakogar, kdor je vodil vojno proti sovjetski vladi. General Wrangel, ki je bil pred kratkim popolnoma poražen od boljševiške armade, je bil priznan od francoske vlade kot vladar Rusije, toda sedaj, ko je Wrangel poražen, se je izjavila francoska vlada, da njegov poraz ne zadene Francije. Kar je zanimivega v poročilu francoskega ministerskega predsednika, je dejstvo, da se je Leygues izjavil, da se nahaja sedaj polovico poražene Wrangelove armade v Srbiji, torej v Jugoslaviji, in da je Srbija prisiljena ali primorana prehraniti kakih 50.000 mož Wrangelove armade. Ako Francija kaj k temu prispeva, se ne ve. Čudno pa je, kako more revna Srbija prehraniti toliko tisočev, ko sama vedno moleduje za podporo.

— V lekarni Sam Bergmana, na Lexington ave. in 75. cesti so banditje odnesli \$186 in nekaj žganja. Šest drugih ropov se poroča in neustrešnih cestnih napadov. — Roparji so iznašli nov način roparja. Ko je namreč Mrs. Wenger oglasila v časopisu, da bi rada prodala hišo na 1859 E. 25. St. se je isti večer pripeljal pred hišo lep avtomobil in trije, elegantno oblečeni gospodje so pozvonili pri hišnih vratih in rekli, da so prišli glede kupčije, kakor so brali oglas. Mrs. Wenger ji je povabila v hišo, kjer so nekaj časa govorili. V hiši je bila navzoča mati imenovane in njena teta. Govorili so kakih 20 minut, ko so ti trije gospodje potegnili revolverje in tako prišli z njih pravo barvo na dan. Odnesli so \$250 v gotovini in za \$800 zlatine.

— V soboto večer je clevelandška policija aretirala 75 oseb, največ radi pijače. V soboto je bilo pred sodnikom Westenhaver 112 raznih slučajev radi prestopka proti prohibiciji. Kazen v vseh teh slučajih znaša \$16.820, v posameznih slučajih od \$25 do \$500.

— Za uravnavo pristanišča v Clevelandu se je dovolilo \$239.000.

NAJVIŠJA GORA SE ZRUŠILA.

Pariz, 27. nov. Vrh najvišje gore v Evropi, Mont Blanc, se je pred tremi dnevi zrušil in strmoglavil navzdol v Italijo, ruševč pod seboj vse. Skalovje, ki je tvorilo vrh gore je razpokalo in se zrušilo. Več kakor 600 čevljev gore se je zrušilo, tako da Mont Blanc sedaj ni več najvišja gora Evrope, pač pa Monte Rosa. Milijone ton skal je zbruhnilo v dolino.

Porota je obtožila vrhovnega sodnika

Dne 7. maja, letos, kmalu po polnoči je bil ustreljen v Clevelandu Harold C. Kagy prodajalec avtomobilov. Umor se je pripetil na Hamilton ave. in 9. cesti. Pri umoru so bili navzoči John W. Joyce, bivši gostilničar ter baje William H. McGannon, vrhovni sodnik mestnih sodnij. Predno je Kagy umrl v bolnišnici, je izpovedal, trikrat zaporedoma da ga je John W. Joyce ustrelil. Velika porota je nato obtožila Joyce-a umora, in pred nekaj tedni se je vršila dolga obravnava, ki je veljala državo \$15.000, toda prišlo ni nič na dan, in porotniki so Joyce-a oprostili. Vsemu Clevelandu je znano, da so pri tej obravnavi lagali in krivo prisegali skoro vsi, ki so bili za priče. Vsaka priča je drugače govorila, oporekala ena drugo. Umor Kagya pa ni bil pojasnjen, morilec je bil na prostem. Javno mnenje je zahtevalo od državnega pravika, da pripelje morilca pred sodni stol. Velika porota je na to zborovala en teden, ponovno zaslišala razne priče, in v petek zvečer je obtožila vrhovnega sodnika Wm. H. McGannon umorom druge vrste. Novica je kot blisk obšla Cleveland. Velika porota je morala imeti teške dokaze proti McGannonu, da je spravila obtožnico na dan. Sodnik McGannon je neprestano trdil, da je popolnoma nedolžen, in da ob času streljanja niti navzoč ni bil. Tudi obtožnico za umor je sprejel mirne vesti in se izjavil, da bo prišla njegova nedolžnost na dan. Ko je bil McGannon obtožen umora, ga niso aretirali, kakor aretirajo druge, pač pa je prišel v soboto jutraj pred sodnika Day, kjer je položil \$10.000 varščine, nakar je bil prost. Obravnava proti njemu se bo pričela v sredi decembra. McGannon je dobil za zagovornika najboljšega odvetnika v mestu, Wm. Boyd. Država bo najela tudi posebne odvetnika, poleg treh državnih pravnikov, ki bodo vodili obravnavo, in vse mesto napeto pričakuje izida te zamotane in skrivnostne stvari. Obtožnica na umor, izdana od velike porote, nikakor ne pomeni pred postavo, da je McGannon kriv. To bo šele prinesla na dan obravnava. Velika porota je obtožila McGannona le, ker je javno mnenje kričalo po morilec, in ker niso dobili nikogar drugega, so prijeli McGannona. Govori se, da bo pričalo več žensk pri obravnavi, s katerimi je občeval McGannon, pa jih je zapustil, nakar se sedaj maščujejo nad njim. McGannon je bil devet let vrhovni sodnik mestnih sodnij, vselej zvoljen z veliko večino, priljubljen v vseh krogih in spoštovan radi svoje pravice in poštenosti kot sodnik. Res čudna so pota usode.

— Zlatar John C. Knittle, 9749 Lorain ave. bo najbrž umrl na poslednjem strela, ki ga je dobil pretečeni petek. V zlatarni je prišel neki mlad bandit, ki je zapovedal zlatarju roke kvišku, toda Knittle, namesto da bi to storil, je segel po revolver in ker je bandit oddal dva strela. Odnesel je dva diamantna prstana.

Prvi uspehi dela Lige Narodov.

Geneva, Švica, nov. 27. Prva armada Lige Narodov je dobila svoja povelja danes. Ta armada bo poslana v Vilno in okolico, ter bo zasedla mesto za toliko časa, da prevaleci mesta Vilne in okolice izvrše plebiscit in odločijo, ali hočejo spadati k Poljski ali Litvinski. Armada ki bo poslana tja obstoji iz dveh stotnih angleških vojakov, 2 stotnih Francozov, dveh stotnih Špancev in ene stotnije Belgijcev. Vsak izmed teh ima po en oddelek stornih pušk. Stroške te ekspedicije plača ona država, h kateri bo mesto Vilna pripadalo po končanem plebiscitu. Poveljnik čez to armado bo francoski polkovnik Chardigny. Zborovanje Lige Narodov je posetil tudi major Churchill od ameriškega generalnega štaba. In sicer je major posetil zborovanje popolnoma privatno, brez vsakega naročila ameriške vlade, ker je imel ravno priliko in bo lahko dobil razne informacije, katere bo lahko predložil v slučaju potrebe ameriški vladi.

Odbor, ki ima odločevati glede pristopa k Ligi o novih državah, se ni končal svojega dela, ker so se pokazale razne težkote. Čehoslovaška nasprotuje, da bi Avstrija pristopila k Ligi, Jugoslavija, Rumunija in Grška pa nasprotujejo, da bi Bolgarska postala članica Lige, dokler ne izpolni vseh pogojev mirovne pogodbe.

Sodnik A. J. Pearson od Common Pleas sodnije se je izrazil zadnji teden, da bi bilo veliko bolje za človeško družbo, ako bi se ne dovolilo ločitev zakonov. "Ako bi zakonski vedeli," je rekel, "da so vezani za vse življenje in da ne morejo dobiti ločitve zakona, bi se vse drugače razumeli. Tako pa se kar tja v en dan ženijo in moze, me neč: ako ne bo prav, saj se lahko razporočimo. Potem se poroče drugič in zopet sledi razporek, i. t. d.

Polijski načelnik Smith se ostro pritožuje čez mestno sodnijo, ker mu je dajajo dovolj hitro warrantov, da zapira sumljive osebe. Izjavil se je, da če prosi za warrant v terek, ga dobi šele v soboto ali pa pozneje, in polijski načelnik je mnenja, da medtem dobijo dotične osebe, proti katerim je warrant na perjen, "veter", da se "pririne" in ko pride policija, je gneздо prazno.

— Našemu raznašalcu Fr. Okičkemu se je pripetila nesreča zadnji teden. Iz torbe mu je neki nepridiprav ukradel 50 časopisov in jih je začel lepo prodajati po Žužemberku, in ljudje so seveda kupovali, fant je pa groše spravil v žep. Okiček je seveda takoj pograbil liste, in ker je boljši detektiv kot pa clevelandski policisti ki ne morejo roparjev ujeti, je kmalu pogruntal mladega potehu. Če so njegova ušesa kaj večja danes, nam je znano, le toliko vemo, da ga je Frank izpovedal kot znan samo on, tako da so pobu nile vse skomine, da bi še kdaj "Ameriko" kradel. Okiček brez "Amerike" ne more biti, "Amerika" pa brez njega ne, in gorje mu, kdor se vtakne v te posle.

Je umoril 100 oseb dobil 3 leta zapora

New York, 27. nov. John Romanelli, neki italijanski pogrebnik v Brooklynu, N. Y. je bil pravkar kaznovan na 3 do 7 let ječe, ker je umoril sto ljudi. Kot se spominja čitatelji je bilo lansko leto umrlo več kakor 100 oseb v državi Pennsylvaniji, New York in Maryland, ker so pili strupeno žganje, takozvani "wood alcohol" ali lesni alkohol. Bilo je nekaj dni pred božičem, ko je Romanelli v družbi z nekaterimi drugimi ukradel v nekem skladišču 1000 galon alkohola, misleč, da je to pravo žganje. Ta alkohol je Romanelli potem za dober denar prodal raznim gostilničarjem v Pennsylvaniji, Marylandu in New Yorku. Ti gostilničarji so to žganje skrivaj prodajali preko bare po 50 centov kozarec, in vsaka oseba, ki je pila dotično žganje, je nemudoma potem umrla ali pa je morala v bolnišnico. Tako je Romanelli povzročil smrt nad 100 ljudi v raznih državah z ukradenim lesnim alkoholom. Vlada je dolgo časa iskala prodajalce tega žganja, dokler ni dobila sledov pri italijanskem pogrebniku v Brooklynu. Romanelli so zapirli, toda se je znal tako dobro izgovarjati, da je končno dobil samo 3 leta ječe za smrt, ki jo je povzročil nad 100 nedolžnim osebam.

— Več rojakov je poslalo prošnjo za državljanstvo v Washington pod sledečo okolnostjo: Njih prvi papir, recimo, bi imel biti sedem let star novembra meseca letos. Prošnjo za drugi papir so poslali, recimo, avgusta meseca. Ako bi bile razmere normalne, bi od avgusta meseca naprej vlada v Washingtonu lahko odgovorila rojakom, da je vse o. k. in bi rojak potem v Clevelandu vložil prošnjo. Toda predno rešijo v Washingtonu kako stvar mine 5 ali 10 mesecev, in medtem časom pa postane papir dotične rojaka prestar, je star več kot 7 let, in dotični zgubi prvi papir, mora vzeti še enkrat prvega in čakati dve leti, predno zamore prositi drugega. V mnogih slučajih je pa kriva tudi nemarnost rojakov, ki čakajo do zadnjega trenutka, predno prosijo za drug papir. Sedem let časa ima vsakdo, da se premisli, ali hoče postati državljan ali ne.

Ogenj je nastal v velikem poslojpu na Superior ave. in E. 9th St. v nedeljo zvečer okoli desete ure. Nad sto oseb stanuje v dotični hiši, ki ima 6 nadstropij. Prestrašeni prebivalci so bežali na ulico v nočnih oblekah. Ogenj se je razširil z nenavadno hitričo in je naredil ogromno škodo.

BODO ODPRAVILI DENAR.

Berlin, 27. nov. Poroča se, da so boljševiški vladni komisarji naročili finančnemu oddelku vlade naj tekom enega meseca predložijo načrt, da se odpravi ves denar v Rusiji. Kot računajo, se odpravi denar 1. jan. V Rusiji je toliko papirnatega denarja, da je absolutno brez vsake veljave, in noben kmet neče več prodajati živil. Torej je vseno če imajo v Rusiji denar ali ne.

Zarota na Irskem proti angl. vladi.

London, nov. 27. Strah pred Irski je dosegel v Londonu svoj višek in v dveh krajih v Londonu je policija zgradila velike barikade, da varuje vladna poslopja pred Sinn Feinovci. Ena barikada je pred vvhodom v Downing St. in druga pred King Charles St. Policija pravi, da so ji prišle v roke važne listine v katerih je vse natančno zapisano, kdaj in kako se bodo napravili bombni napadi na vladna poslopja. V samem Londonu so baje zarotniki in v teh zaplenjenih listinah je natančno očitano kako bodo z oklopnimi avtomobili prevažali bombe in razstreljevali vladna poslopja. Palata kjer stanuje ministerski predsednik je močno zabarikadirana in močna patrulja obkroža poslopje, da varuje življenje Lloyd Georga. Vsa vladna poslopja so močno zastražena, vsak član državne zbornice ima telesno stražo, ker se boje za njih življenje. V soboto je tekla kri v več krajih Irske pri spopadih med Sinn Feinovci in vladnimi vojniki. V Corku sta bila ubita dva angleška vojaka. Od zadnje sobote je bilo ubitih 70 oseb in 720 pa jih je bilo aretiranih. Vlada namestila ravnarji v več krajih jetniške tabore, kamor bodo zapirali Irce, ki so na sumu, da rujejo proti angleški vladi. V vsakem takem taborišču bo prostora za 1000 oseb. Vlada je že toliko Ircev aretirala, da ni v ječah dovolj prostora za vse in da je morala napraviti tabore kot so jih imele razne države v zadnji vojski.

— Če pomislimo, da živimo v Ameriki v času prohibicije, je skrajno značilno za razmere, ki vladajo v Ameriki, dejstvo, da so pripeljali zadnjo soboto pred mestne sodnike 30 pijancev. Kje ti ljudje dobio pijačo, ne ve nihče razven Rozinovega Jakata, toda kakšno prohibicijo imamo v Ameriki je dokaz to, da policija polovi na dan 30 pijanih ljudi, sedaj ko je pijača prepovedana, dočim v najhujših časih "splošnega pijanstva" ni bilo niti v enem tednu toliko ljudi aretiranih radi pijanosti. Včasih so ljudje v gostinah pili po malem, danes pa sede doma in se naličajo z vsakovrstno brozgo, nakar gredo razsajati na ceste. Sodnik Sawicki je najprvo vse pijance pokregal, potem je vsakega kaznoval s \$3.40 kazni, nakar je vsem odpustil, da so lahko odšli domov in jim samo rekel, naj bodejo pametni. Le ženska, ki je bila že tridesetkrat pred sodnikom radi pijanosti je bila obsojena na 30 dni zapora.

— Jako težko ranjen leži 32 letni George Madigan, poznan v naselbini, v Emergency bolnišnici. Prišel je pod rudečo karo na St. Clair ave. in 66. cesti, in morali so najprvo karo dvigniti z dvigalniki s proge, da so mogli truplo odstraniti.

MADŽARI HOČEJO KRALJA.

Kodanj, 27. nov. Poroča se iz ogrskih krogov, da dosepe sem v kratkem delegacija upljivih Madžarov, ki bodo ponudili ogrski prestol danskemu princu Axelnu. Princi Axel je nečak kraljeve zapleske matere.

Prohibicija prinese la mnogim milijone

Detroit, Mich. 27. nov. Sledeče suhoparne, toda značajne podatke prinašamo iz nekega detroitskega časopisa, in v tem se jasno vidi kako krasno priliko je ustvarila prohibicija za stotine ljudi, da postanejo preko noči milijonarji. Tako se vsaj deloma spolnuje prerokovanje prohibicionistov, da bo prinesla prohibicija srečo in blagostanje narodu. Canadske trditve je natančno očitano kako bodo z oklopnimi avtomobili prevažali bombe in razstreljevali vladna poslopja. V samem Londonu so baje zarotniki in v teh zaplenjenih listinah je natančno očitano kako bodo z oklopnimi avtomobili prevažali bombe in razstreljevali vladna poslopja. Palata kjer stanuje ministerski predsednik je močno zabarikadirana in močna patrulja obkroža poslopje, da varuje življenje Lloyd Georga. Vsa vladna poslopja so močno zastražena, vsak član državne zbornice ima telesno stražo, ker se boje za njih življenje. V soboto je tekla kri v več krajih Irske pri spopadih med Sinn Feinovci in vladnimi vojniki. V Corku sta bila ubita dva angleška vojaka. Od zadnje sobote je bilo ubitih 70 oseb in 720 pa jih je bilo aretiranih. Vlada namestila ravnarji v več krajih jetniške tabore, kamor bodo zapirali Irce, ki so na sumu, da rujejo proti angleški vladi. V vsakem takem taborišču bo prostora za 1000 oseb. Vlada je že toliko Ircev aretirala, da ni v ječah dovolj prostora za vse in da je morala napraviti tabore kot so jih imele razne države v zadnji vojski.

WILSON POZNA MILOST.

Washington, 27. nov. Predsednik Wilson je pomilostil dva "grešnika", ki sta bila obsojena od zveznih sodnij na eno leto ječe, ker sta doma kuhala žganje za svojo uporabo. To sta Joseph Schweinsberg in Ike Cohen iz Cincinnatija, ki sta bila zalotena pri tem, da sta doma kuhala žganje. Sodnik je vsakega obsodil na 6 mesecev ječe, to da sta apelirala na predsednika Wilsona za milost, ki je obema "krotičerjema" odpustil vso kazen in sta danes prosti.

— Stranka suhih se je izjavila, da bo pazila na sodnike, ki dajejo premajhne kazni kršileom prohibicije. Proti vsem takim se bo postopalo postavnim putem.

"AMERISKA DOMOVINA" (AMERICAN HOME)

NAČRTOVANA:
Za Ameriko - - - - \$4.00
Za Evropo - - - - \$5.50
Za Cleveland po pošti - \$5.00
Posamezna številka - - - 3c

Van plana, dopolni in dani naj se pošlje na "Ameriška Domovina"
1100 St. Clair Ave. N. E. Cleveland, Ohio Tel. Cuy. Princeton 100

JAMES DEBEVEC, Publisher LOUIS J. PIRC, Editor

ISSUED MONDAY, WEDNESDAY AND FRIDAY

Read by 25,000 Slovenians in the City of Cleveland and elsewhere.
Advertising rates on request. American in spirit Foreign in language only

Entered as second-class matter January 5th 1908, at the post office at Cleveland, Ohio under the Act of March 3rd, 1879.

No. 138. Mon. Nov. 29th 1920

Odmevi zadnjih volitev.

Letošnji zahvalni dan je bil pravi zahvalni dan za republikansko stranko, ki nikdar v zgodovini svojega obstanka ni dobila pri ljudskih volitvah toliko glasov kot letos. A je bil dan pokore za demokrate, katere je poplavila ljudska nevolja radi Lige Narodov in Wilsona, katerega ljudje niso razumeli, in katerega so gotovi elementi toliko očrnil pred narodom, da je zginila vsa njegova popularnost. A poraz prvega reda pa so doživeli pri letošnjih volitvah socialisti, ki so dobili primeroma letos manj glasov kot sploh kdaj.

Leta 1912 je pri predsedniških volitvah dobila socialistična stranka skoro dva milijona glasov. To je bilo še mnogo pred vojno. Leta 1916 socialisti niso oddali niti enega milijona glasov. Trdi se, da je leta 1916 mnogo socialistov glasovalo za Wilsona. Socialisti so ga imeli nekaj časa v velikem spoštovanju, toda pozneje so mu obrnili hrbet, s čimur seveda Wilson ni ničesar zgubil. Značilno je, da so bili najhujši nasprotniki Wilsona pri zadnjih volitvah kapitalisti, kar dokazuje, da Wilson konečno še ni tako slab človek. Tudi naši reči elementi v Chicagi so nekaj let Wilsonu kadili z veliko kadilnico, danes pa ga ob vsaki priliki postavljajo na sramotni oder, dasi dobro vedo, da Wilson ni kriv, ker se njegove ideje niso uresničile, temveč so krive višje temne sile, katere bi morali socialisti pobijati namesto Wilsona.

Letošnje volitve za predsednika so prinesle socialistom pravzaprav ogromen poraz. Pomisliti moramo namreč, da je bilo letos oddanih dvajset milijonov več glasov za predsednika kot sploh kdaj prej v zgodovini Zjed. držav. Temu primerno je moralo toraj odpasti na vsako stranko toliko več glasov, kar se je tudi zgodilo z izjemo socialistične stranke, ki ni dobila niti dva milijona glasov, niti toliko kot leta 1912, dasi smo imeli letos dvajset milijonov več volivcev. Ameriški delavci so jasno pokazali, da jim ni za stranko, ki nima resnobe, ki pač pozna nabrušene jezike, toda nobenih del. Kritizirali javnost, vlado, vse to je silno lahko in ne potrebujete obilice možganov, a narediti kaj koristnega, to je druga stvar. Nadalje je socialistična stranka naredila ogromno napako, ko je šla in imenovala navadnega zločinca za kandidata najvišjega urada. Zjed. držav Eugene Debs je hudo prekršil postavbo Zjed. držav, ki kaznuje enak zločin z zapornim do dvajset let. In dasi je imel pravično sodbo in mu je bila dana prilika najeti najboljših advokatov, dovolilo so mu apelirati na vse sodnije, pa je konečno le bilo dokazano, da je storil zločin proti Zjed. državam. Amerikane pa, najsiho še tako lahkomišeln, nima ničesar opraviti s človekom, ki glede patriotizma nima čistih pojmov. Tako se je zgodilo, da je Debs daleč zadaj ostal s svojimi predsedniškimi glasovi.

Oddanih je bilo vsega skupaj kakih 30 milijonov glasov, in od teh niso socialisti dobili niti dva milijona, torej niti ene petnajstine vseh glasov. To je poraz, ki govori cele knjige, poraz ki ponovno dokazuje, da nauki nemškega prenapetega Marksa nimajo ugodnih tal v Ameriki, kjer imajo Amerikanci vse druge opravke kot pečati se z rudečo filozofijo, ki ne nese korist drugemu kot voditeljem. V političnem upljetu in napredku je socialistična stranka danes brez pomena, kljub temu da je bil letos čas in prilike bolj ugodne za socialiste kot sploh kdaj prej.

Stranka, ki ne more dobiti niti ene petnajstine oddanih glasov, kljub trdemu političnemu boju tridesetih let, ni stranka naroda, pač pa stranka posameznikov, katerim pač narod ne pripusti priti na površje.

Najprvo so nam poročali, da so banditje odnesli \$10.000.000 vladnega denarja pri železniškem ropu v Council Bluffs, Ia. Takoj drugi dan so pa poročali da je znašala tatvina samo "par tisoč dolarjev." Sedaj pa poročajo, da je vlada že dobila nazaj \$3.500.000 od oropane denarja. Torej sedaj vsaj vemo, da se je rop v resnici izvršil.

Vojni oddelek ameriške vlade je sporočil nekemu poročniku v Massachusetts, da se v kratkem njegovo truplo pripelje iz Francije, da se tukaj pokoplje. Poročnik sicer pravi, da ni mrtev, toda vojni oddelek pravi, da je, in če neče poročnik kršiti vojaške discipline, mora ubogati in se pustiti pokopati z vsemi vojaškimi častmi.

Sedaj ko so nam prepovedali kupovati hmelj in enake stvari, da sami izdelujemo doma pivo, nam ne preostaja drugega kot saditi lastni hmelj in ga pridelovati na vrtu. Res, hudoben je ta svet danes.

V Milwaukee so dali v muzej dve steklenice prave, 6% alkoholne pive. Vprašanje je sedaj, ali sme vsakdo v Ameriki začeti muzej? Tudi mi bi radi "spravili" nekaj takih steklenic v muzej želodca, kjer je 6% alkoholno pivo prava redkost.

Angleška vlada išče "primerno" nevesto za prestolonaslednika. Upamo, da angleško vlado ne bo vzelo toliko časa najti kaj primerne, kot n. pr. vzame clevelandsko policijo, da poišče onega morilca, na katerega vsi s prstom kažejo, da je umoril Kagya.

POTOVANJE MED STARI KRAJEM IN AMERIKO.

I. Affidavit in potni list
Jugoslovanski oddelek Ameriškega Rdečega Križa je nedavno izdal javnosti širša navodila za one osebe, ki želijo dobiti v Ameriko svoje iz starega kraja. Vsled mnogih prasanj za natančnejše informacije, se je isti potrdil dobiti na kompetentnem mestu najbolj primerne formular zaprisežene izjave (affidavit), ki naj služi za ta namen. Ta formular je bil odooben od State Departmenta.

Pošiljaljoč interesentom po dva iztisa tega formularja, je dal jim ob enem sledeča navodila, ki so obče važnosti tudi za one ki rabijo kako drugo formo za svoj affidavit:

"Izpolnite oba formularja in podpišite je pred javnim notarjem, potem dajte potrditi notarjev podpis od County Clerk-a v svoji County Court. Na to pošljite oba affidavita dotičniku v starem kraju, ki naj dobi potni list od svoje domače oblasti in uporabi en affidavit za to, da dobi od ameriškega konzula potrdilo (vise) na tem potnem listu. Drugi affidavit naj drži pri sebi, da ga izkaže ob svojem prihodu priseljeniškim oblastim.

Kar se tiče slične zaprisežene izjave v slovenščini, ki naj jo potrdi jugoslovanski konzulat in ki naj olajša strankam, da dobijo potni list od svoje domače oblasti, nam Jugoslovanski Konzulat naznani, da ni tak affidavit neobhodno potreben in da zadostuje običajno pismo, iz katerega naj bo razvidno, da povablja dotičnika sem v Ameriko. Jugoslovanske oblasti ne dovoljujejo odhoda otrok pod 16 letom brez spremstva.

Oni pa, ki imajo sorodnike v ozemlju pod italijansko okupacijo, morajo izpolniti tak italijanski affidavit, ki mora biti potrjen od italijanskega konzulata. Ta affidavit, ki ga imenujejo "Atto di Richiamo," more se dobiti od italijanskega konzulata, od Foreign Departmenta katere Banke, od mnogih šifkatničnih in notarjev.

Opozarjamo, da se mora dotičnik v starem kraju pravilno predstaviti OSEBNO ameriški konzulu za višji Ameriški konzulat v Jugoslaviji je v Beogradu; rano v jeseni pa bo odprt nov konzulat tudi v Zagrebu. Oni v okupiranem ozemlju naj se obrnejo na ameriški konzulat v Trstu.

Ameriški konzulat ne daje — dokler ni mir potrjen — više ja onim, ki so bili za časa vojne vojaški v bivši avstro-ogrski vojski.

II. Navodila jugoslovanske vlade glede potnega lista.
Kakor posnemamo iz starokrajskih listov je jugoslovansko Ministerstvo za notranje stvari z dopisom od 2. julija 1920 st. 986 objavil, da je za potovanje v Ameriko treba izpolniti nastopne formalnosti: Osebe, ki žele iti v Ameriko, morajo imeti potni list, na katerem mora biti njihova slika in pečat občine, ki jim dovoljuje pot v Ameriko, (Na enem potnem listu se morajo navesti oče, mati, mož in žena, otroci moškega spola pod 16 leti, ženskega spola pod 21 leti.) Zaradi vidiranja potnega lista morajo stranke osebno priti v ameriški konzulat, razen otrok, ki so mlajši od 16 oziroma 21 let, ki so navedeni v istem potnem listu s starši. Razen tega morajo imeti osebe, ki potujejo v Ameriko, tudi spričevalo policijske oblasti o svojem ponašanju. Moški morajo imeti tudi spričevalo policije o svojem službovanju v vojski za časa vojne, to je ali so služili v avstro-ogrski vojski. Osebe, ki prihajajo na ameriški konzulat zaradi vidiranja lista, morajo imeti s seboj še eno sliko, ki jo konzulat po izvršeni deklaraciji zadrži v svojem arhivu. Taksa za vizum je dva

dolarja. (Opomba Jug. oddelka. A. R. K.: Taksa je bila od 1. julija t. l. zvišana od \$2. na \$10. ravnotako kakor taksa za ameriški pasport), ki se pa lahko plača v dinarjih po dnevnem kurzu, in sicer za vsak potni list. Vizum si morajo stranke nabaviti v oni državi iz katere potujejo. Stranke si morajo nabaviti vizum vseh držav, skozi katere potujejo do svojega cilja.

V zvezi s tem, poroča zagrebški "Trgovinski List" od 25. julija:

"Zagrebska Trgovska in Obrtna Komora javlja, da pristojbina za potne liste za Ameriko znaša K 1000 dočim je pristojbina za konzularni vizum povišana od 2 na 10 dolarjev. Ker ameriški konzulat v Beogradu strogo zahteva, da morajo stranke osebno priti po vizum, in je ta zahteva jaka neugodna in spojena z velikimi stroški, je komora storila primerne korake, da se v tem pogledu nudijo one olajšave, kakor pri ostalih konzulatih."

III. Pristojnina za vizum.
Jugoslovansko Ministerstvo za finance je odločilo, da vsa poslaništva, konzulati in misije v inozemstvu, kakor tudi ostale pristojne oblasti v Jugoslaviji zahtevajo od tujih državljanov za vizum (vise:) potnega lista isto takso in s istem denarju, kakršno takso in v kakem denarju jo zahtevajo tuje oblasti v Jugoslaviji.

Tuja poslaništva, konzulati in misije v Jugoslaviji zahtevajo za vizum sledeče pristojbine: Češkoslovaško poslaništvo 21 dinarjev, Poljsko poslaništvo 8 dinarjev, Grško poslaništvo 50 dinarjev, Italijansko poslaništvo 30 dinarjev, Rumunsko poslaništvo 10 dinarjev, Francoski konzulat 10 frankov, Švicarski konzulat (samo za prehod) 5 švic. frankov, Madjarska delegacija 31 dinarjev, Belgijsko poslaništvo 10 frankov, Zdr. žene Države 10 dolarjev.

IZ DOMOVINE.

Kraljevič Džordže se vrača v domovino. Konec tega meseca se vrne v Beograd kraljevič Džordže, ki je po končani vojni iz zdravstvenih ozirov bival v Franciji. Kraljevič ostane stalno v Beogradu. Uprava dvora mu je poskrbela za udobno stanovanje.

Državna železnica pospravlja vse železniške in poštne naprave na Koroškem (brzjav, telefon in relse) in jih izvaža v Jugoslavijo, da si jih Nemci ne prilaste.

Italijanska predrznost v Bohinju. Iz Bojnjske Bistrice nam poročajo, da so postali Italijani, odkar smo izgubili Koroško, zelo predrzni. Brez ozira na demarkacijsko črto zahajajo v naše kraje brez vsakega dovoljenja in potnega lista. Ta italijanska predrznost je vzrok, da se širijo med ljudstvom govorce o italijanski okupaciji Bohinja. Na meji je premalo našega vojaštva.

Boljševiški emisarji. Narodni krogi v Mariboru so že spomladu opozorili oblasti na razširjanje komunistične propagande med delavstvom, zlasti v delavnicah državne železnice. Takrat so bili komunisti še zvezani s socialnimi demokrati, ki so jih branili. Med tem pa se je izvršil razkol v socialno-demokratski stranki, ker so dobili komunisti iz inozemstva tudi denarno podporo, in danes zahtevajo socialni demokrati pred vsemi drugimi strankami, da naj naše oblasti z vso energijo nastopajo proti komunistom. Aretiran je bil na tako ovadbo moskovski emisar Fran Staubar, za njim pride, kakor se splošno zatrjuje domaćin, sedanji voditelj komunistov. Nachtigal.

Skrijnost umor srbskega vojaka. "Marburger Zeitung" je prinesla nedavno vest, da je umrl v bolnišnici neki srbski vojak ter je trdil, da gre za ljubezensko tra-

gedijo. Ugotovilo pa se je naknadno sledeče: Srbski vojak je pobiral na posestvu barona Zwickla jabolka, med njimi je bila tudi neka ženska. Baronovi uslužbenci so hoteli vojake pregnati, kar se jim pa ni posrečilo. Naenkrat dalje na tretji strani.

Držite ta liniment pri roki.

Kadar trpite na revmatizmu, lumbagi, potetih, neuragiji, bolelih mišicah, otrpljenih členih, krčih in drugih sličnih bolečinah, rabite samo

Severa's Gothardol

(Prejeto Severa's Gothardol) na mesto, kjer je bolečina, in ste lahko prepričani, da vam bo kmalu odleglo. Ta zanesljivi domaći liniment je bil rabljen skoraj trideset let s največjim in zadovoljivim uspehom za odvrnitev lokalnih bolečin in odstranjanje oteklin. Napredaj v vaših lekarnah. V dveh mesecih, 50c in 60c.

W. F. SEVERA CO.
CEDAR RAPIDS, IOWA

SLAVONIC IMMIGRANT BANK

Je prodajalec in posilja v staro domovino jugoslovanske krone in dinarje po sledeči ceni:

1000 kron za	\$ 9.10
5000 kron za	\$ 45.00
10000 kron za	\$ 89.00
50000 kron za	\$ 440.00
100000 kron za	\$ 860.00
1000 dinarjev za	\$ 34.90

na večje svote dinarjev je cena še manjša.

V teh cenah so vračunani vsi stroški. Nikakih drugih stroškov ne plača ne pošiljatelj niti prejemnik.

Cene kronam in dinarjem se vsaki dan menjajo, se dvigajo in padajo. Slavonic Immigrant Bank vam hoče zaračunati ceno po osem dnevu, ko prejme od vas denar.

Slavonic Immigrant Bank
436 WEST 23rd STREET,
NEW YORK, N. Y.

W. K. DRUG COMPANY.

EDINA SLOV. LEKARNA v Clevelandu

Najboljša zdravila, točna posrežba.

St. Clair Ave. & Addison Rd
JOHN KOMIN,
lekarnar (x)

Neveste in družice,

ki želijo biti lično opremljene, imajo na razpolago dobro izvežbano moč v tej stroki, ter vas vsestransko zadovolji z delom.

Izdelujem na roko pajčolane, (šlajerje) lično in po vašem okusu.

Cene zmerne.
Pokličite po Bell Phone: NOTTINGHAM 439 - R, ali pišite.

TONICA GRDINA,
1815 NOTTINGHAM ROAD

!! Slovenski plumburji !! MILAVEC & BUNOWITZ CO.

1043 E. 61. St.
Izvršujemo vsa plumberska dela, napeljavaj kopalske, sinkov, stranišč in druge, napeljavaj kanalov (sewer work). Vse delo je prvovrstno in cene so jako zmerne. (Dec. 6th)

Dr. H. O. Stern, Dr. S. Hollander zobozdravnika

1355 E. 55th St. v. St. Clair
Vstop na 55. cesti nad lekarno

Ure od 9. zjutraj
do 8. zvečer.

Govori se slovensko.

ZA BOŽIČNE PRAZNIKE!

BOŽIČNI PRAZNIKI SE BLIZAJO. V TEM ČASU HOTE ALI NE HOTE BOLJ POGOSTO MISLIMO NA SVOJE LJUDI ONKRAJ OCEANA.

POTOVANJE V STARI KRAJ. Ako ste namenjeni potovati v stari kraj in obhajati praznike v krogu svojih dragih, potem je sedaj čas da se odločite za odhod in si preiskrbite parnik in drugo. Za to službo Vam naša trdnica nudi točno in posiljeno postrežbo. Najboljše prihodnosti na razpolago so:

PARNIKI ZA TRST: 18. nov. Pannonia; 19. nov. Beivedere; 3. dec. Argentina in 22. dec. President Wilson. Če so vsi parniki, ki gredo direktno na Trst. (Ako pa hočete iti na Genovo in potem s vlakom na Trst, kar Vam razne firme neodkritno ponujajo, Vam pa tudi mi lahko postrežemo). Pišite po vzni red.

PARNIKI NA HAVRE IN CHERBURG: 11. nov. Imperator; 13. nov. La Lorraine; 20. nov. La Touraine; 23. nov. Aquitania; 25. nov. Caronia; 27. nov. La Savoie; 1. dec. La France; 4. dec. Rochambeau; 9. dec. Imperator; 9. dec. Saksonia; 11. dec. La Lorraine; 14. dec. Aquitania.

IZ STAREGA KRAJA je že prišlo na stotine potnikov — bratov, sester, otrok, staršev, nevest, prijateljev itd., za katere je naša trdnica napravila potrebne listine in jim poslala, oziroma preskrbela karte, številna zahvalna pisma pričajo, da naša trdnica stori za svoje tako, kolikor se sploh da storiti. Mnogi rojaki kupijo v svojem kraju karte za svoje sorodnike, a ko isti pridejo v New York in imajo situacijo na Ellis Islandu, pa nas prosijo za pomoč. Treba je, da na to vsaj nekoliko mislite in si tako prihranite nepotrebito stisniti in stroške. Aki ste torej namenjeni dobiti kako osebo iz starega kraja, potem Vam in Vašem potniku v korist, da naši trdnici poravnate zadostne pisme.

POSILJANJE DENARJA: že od nekdaj pošiljajo ameriški rojaki svoj ceni v stari kraj denarna darila za praznike, v tem večji meri pa bodo to storili sedaj, ko je v starem kraju potreba toliko večja. Tudi v tem slučaju Vam more biti naša trdnica na razpolago. Naše cene so vedno med najnižjimi in tudi v točnosti ne zaostaja naša trdnica med najučetnejšimi.

Za nadaljna pojasnila pišite na:

LEO ZAKRAJŠEK,
70 — 9th AVE., NEW YORK CITY

Za Božič.

Ako želite, da pride vaša denarna pošiljatev ob pravem času v staro domovino, da se izplača vašim dragim za božične praznike tedaj se poslužite našega denarnega zavoda, ki je po svoji stari zanesljivosti najbolj poznan Slovincem kot najbolj zanesljivi zavod za pošiljanje denarja.

Izplača direktno v Ljubljani.

V močni zvezi smo s pet največjimi ljubljanskimi bankami, imamo pa tudi zveze s celo Hrvaško in ostalo Jugoslavijo. Drafte izplačuje Slovenska Banka v Ljubljani.

Pri nas dobite vsa pojasnila glede potovanja v staro domovino in smo zastopniki za vse prekomorske črte. Premožnje te banke znaša šestindvajset milijonov. Vložite svoje prihranke v to močno in varno banko.

Odprto od 9. zjutraj do 7. zvečer vsak dan.

The Lake Shore Banking & Trust Co.

E. 55th ST. & ST. CLAIR AVE.
IN ŠEST DRUGIH PODRUŽNIC.

NAZNANILO PRESELITVE.

Dr. Župnik se je preselil s zobozdravniškim uredom ob 6127 St. Clair Ave. na 6131 St. Clair Ave. na vogal 62. ceste, nad novo slovensko banko, glejte vhod na 62. cesti. Glejte na napis.

DR. ŽUPNIK

Ako hočete zanesljivega zobozdravnika, obiščite dr. Župnika, ki se osebno zanaša za vsakega bolnika. Dr. Župnik prakticira že sedem let v tej okolici.
Uradne ure: od 8.30 zjutraj do 8.30 zvečer. Ob nedeljah od 8.30 - 12. Nujni slučajji vsak čas. Pokličite Crest 709 L.

J. S. Jablonski

SLOVENSKI FOTOGRAF

6121 ST. CLAIR AVE.

Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po naj-novejši modi in po nizkih cenah. Za \$4.00 vrednostnih slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti ZASTONJ.

VSE DELO JE GARANTIRANO.

DELNICAJEM S. N. DOMA.

Redna letna delničarska SEJA SLOV. N. DOMA

se vrši
DNE 8. DEC. 1920., V LASTNI DVORANI, ŠT. 3.

Pričetek točno ob 8 uri zvečer.
Vsi pooblaščenci društva in delničarjev, kakor tudi posamezni delničarji so aljudno vabljani, da se gotovo vdeležijo te seje, ki bo važna za nadaljni razvoj S. N. Doma. Pridite vsi. L. Medvešek fin. tajnik.

J. S. WIDGOY

SLOVENSKI FOTOGRAF

489 EAST 152nd ST.
V COLLINWOODU.

Izdeluje vakuumirane slike, ženitbene, družinske in otroške slike po naj-novejši modi in po nizkih cenah. Izdeluje in malta velike slike.
Se pripravečo cenamizmo običajno.
VSE DELO JE GARANTIRANO.

Je počel strel in eden izmed vojakov se je zgrudil zadet od krogla na tla. Prepeljali so ga v bolnišnico, kjer je umrl. Sedaj se je ugotovilo, da je pošiljal novice, o tem srbskem vojaku v "Marburger Zeitung" baron Zwickel sam ter se sklepa iz tega da je baron v tej stvari sam prizadet.

Vlomi v Ljubljani. V zadnjem času so se pojavili v Ljubljani na dnevnem redu veliki vlomi katere izvršuje mladina v šolski dobi. Ta pojav je treba pred vsem razmotriti z vojno-socialnega stališča, kajti vsi ti mladeniči, katerim bi morala biti knjiga edini vadnemekum življenja, so bili navajeni med vojno verženja in velikih dohodkov. Saj so ti mladeniči včasih tekli nekaj ur prejemali tisočake in tisočake! Na vajeni tega življenja in čitajoči razne senzacionalne romane o roparjih, so sedaj, ko se je verženstvo vsaj deloma zavezilo, počeli z vlomi in tatvinami. Kronika žalibog sedaj beleži številne take vlo-me, pri katerih je udeležena učeča se mladina. Poleg zna-nega vloma pri g. dr. Koka-lju je bil izvršen velikanski vlom v trgovino manufakturnega trgovca Angeloslava Hrasnika v Jerančičevi hiši na Karlovski cesti št. 8. Mla-da vlomilca sta hladokrvno ip rafinirano vdrla v trgovino ter odnesla za več kot 80.000 K raznega manufakturnega blaga. Mirno sta ga naložila na voz ter ga nemoteno od-peljala daleč na barje v neko šupo. Kriminalnim organom se je tekom ponedeljka kma-lju posrečilo izslediti vlomil-ca, ki sta bila takoj aretirana. Eden priznava, drugi taji.

Kako se bo čudil!

Dva vojaka sta bila na straži. Proti jutru eden leže ter zaspi. Komaj pa trdno zaspi, prileti topova krogla ter mu odtrga glavo. Ko drugi to vidi, reče: "No, ta se bo začudil, ko bo videl, da nima več glave!"

Poročilo vojakovo.

Vojak je moral prvič v boj. Oče in mati sta bila v skrbah za njegovo življenje. Nekega dne jim pošlje novinec tole pismo: "Ljubi oče in ljuba mati! Ne skrbite preveč za mene; jaz sem, hvala Bogu, zdrav in vesel, in naši častniki praviijo, da sovažnika ne dobimo še tako skoro. Ako bi pa bila volja božja, da bi moral umreti v boju, izporočim vam to, kakor hitro mi bo mo goče, da boste za gotovo ve-deli, ali sem živ ali mrtev."

Kaj je bolje?

Ko pride vojak prvič v bitko, pade kar na tla, kakor bi bil močno ranjen. Ko zdravnik ne najde niti najmanjše rane, ga močno ošteje. "Oj, gospod doktor," reče vojak, "ali ni bolje, da se vi zastoni jezite, nego da bi bil jaz ranjen?"

Prestopek postave.

Po vojaškem službeniku so morali višji častniki vsa-kogar do narednika vikati. Ko pa nekdanji narednik nekaj pregreši, mu reče stotnik osorno: "Si pač osel!" — Mr-zlo mu odgovori oni: "Milo-stvi gospod stotnik, ne zame-rite, v službeniku slove: Vi ste osel!"

Zvit odgovor.

General častnik: "Zakaj se smejete, če vas resno opominjam vaših dolžnosti?"

Častnik (videč, da ga tova-riši pogledujejo od strani): "Ne zamerite, gospod gene-ral, da ravnam tako! Če se držim reano, vedo moji tova-riši takoj, da ste me okregali; če pa se držim na smeh, me-nijo, da ste me povabili na ko silo!"

Slabi na Aki pozabljivosti.

Ko je izgubil Korošec v bitki pri Kustoci obe nogi, je rekel mirno: "Prav se mi godi! Kolikokrat sem ljubemu Bo-

Bolniki naj pri-dejo k meni

s kroničnimi, živčnimi ali dru-gimi nepravilnostmi ki rabijo zdra-vniške pomoči.

Poiščite si pomoči kjer jo najdete.

Pomoč ki vam pomaga na pravo pot ozdravljenja.

Pravilna in temeljita preiskava pro-najde vaše pravo zdravstveno stanje in vam omogoči, da začnete s pravil-nim zdravljenjem, kar vam gotovo pri-hrani bolečine in negotovo zdravljenje. Mnogo let skušate, najnovejše zdra-vljenje, medicinsko in električno. Mo-derna oprema. Najboljše za bolnike.

URADNE URE:

Od 9. zj. do 8. zv.

Vzhodno graven Bond Clothing.

647 Euclid Ave.

Dr. KENEALY

DRUGO NADSTROPJE

REPUBLIC BLDG.

OB NEDELJAH:

Od 10. d. do 2. pop.

Zapadno graven Star gledališa,

Cleveland, Ohio

Zdravil sem z uspehom zad-nje in kronične bolezni kakor

nerodi v krvi
kužno bolezni
jetrne nepravil-
nosti
solodane bolezni
revmatizem
oslabelost srca
živčno oslabelost.

Neprebravljeno
notranje nepravil-
nosti
živčna onemoglost
bolečine v hrbtu
izpahki na obrazu

Mnogo zastarelih
kroničnih bolezni

ki so bili zanemarjeni ali nepravilno
zdravljeni, ali ki so bile zdravljenje po
neveščih rokah, se pogosto ozdravijo
po mojem zdravljenju. Pridite k meni.

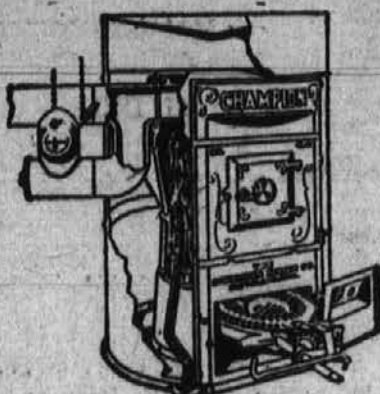
Dal vam bo resnično izjavo o vašem
stanju in vam povedal kaj lahko za vas
storim. Potem pa je ležanje na vas, ako
se hočete pustiti zdraviti.



MOJ USPEH

V zdravljenju bole-zni, hitrih in kroničnih je odvisno od tega, ker sem skrbno preiskal te bolezni. Dalje je moj urad opremljen z mo-dernimi pripomočki: električnimi in mehaničnimi in stroškov se ni upoštevalo, samo da je dobro mojim bolnikom. Ako vprašate pri meni, bode te takoj vedeli ako lahko še upate na ozdravljenje. Potem, ako lahko ozdravite vas be to zagotovilo napravilo močnej, zdrave in zado-voľne.

Ali bi vi riskirali ZDRAVJE IN KOMFORD vaših otrok? Ker se na plin ne morete zanesti, vam nudi Schneider-Heater Co. za vaš dom



CHAMPION FURNES

tekem dvanaest ur.

Lahka odplačila.

Nadomestite vašo plinovo furnes še danes.

BROADWAY 1775

PRINCETON 2515 L

522-24-26-28

PROSPECT

AVENUE

Bingo

Nasproti

Euclid in

ColonialArcades

gu priporočal dušo in telo, a te prebitih nog sem vselej po zabil!"

ODDA SE SOBA za 1 ali 2 fanta.

Elektrika, 1171 E. 58th St.

POZOR.

Članom in članicam dr. Žužemberk se naznanja, da ima društvo svoje le-to zborovanje 5. dec. v dr. dvorani. Vse člane in članice se prosi, da se gotovo te seje udeležijo, kar jih druga-če zadene kazni v smislu pravil. Po-zdrav sbratom družstva "Žužemberk". Frank Jerič, tajnik, 6522 St. Clair Ave. (140)

RAD BI DOBIL čedno SOBO pri boljših ljudeh. Med 55. in Addison Rd. pove se v upravnistvu lista.

SOBA SE ODDA v najem. Elektri-ka v sobi. 6313 St. Clair ave. zadaj. (140)

DAROV!

V Collinwoodu so darovali za zvo-rove v Bell Cerviz sledi: \$50. Fr. Ivančič, \$10 John Salmić, po \$5: Aug. Kaplan, Jos. Gveibar, Jos. Paulsel, Jos. Ivančič, Neža Kastelic, Mary Fa-bee, po \$2: Fr. Senčar, Mart. Lindić, Zof. Vrhovec, Helena Pernuš, Ana Kozlevčar, po \$1: A. Pirc, Ant. Lau-rić, A. Gregorič, skupaj \$103. Iskre-na hvala vsem darovalcem.

V NAJEM SE DA stánovanje, 4 sobe. 1142 E. 68th St.

DVA FANTA se sprejmeta na hra-no in stanovanje. 6120 Glass ave. (130)

Najmodernejši pogrebni zavod v Clevelandu

Frank ZAKRAJŠEK,

pogrebnik in embalmier

1105 NORWOOD RD.

Princeton 1735 W

Rosedale 4983

Automobil za krate, poroke, pogrebi in druge prilike.

POZOR.

Spodaj podpisani se pripravljamo slo-venskim in hrvatskim lastnikom avto-mobilov, da kadar želijo imeti svoje avtomobile lepo prebarvane, da se og-lasijo pri nas. Finajšega dela ne more-te nikjer dobiti v mestu in to veliko ceneje kot vam morejo kje drugje na-rediti. Poskusite enkrat pri nas in bo-dete naš stalni odjemalec. Podpirajte domače podjetje. Za obila naročila se pripravljamo.

H. & K. COMPANY,

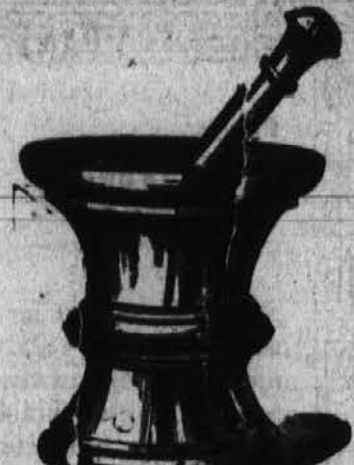
1863 Addison Rd.

Tel. Princeton 701 L (MF152)

"Mike, ali boš poslal za Božić do-mov?"

"Sur, saj grem ravnokar na našo slovensko banko, da oddam denarje, ker ta banka najhitreje pošlje pa se tudi kar lepo po domače zmenim."

MI IMAMO HIRO, ki je najbolj priprava za vas. Pridite in pogledajte. A. LUCIĆ, Real Estate, 1174 Addi-son Rd.



National Drug Store!

SLOVENSKA LEKANA

Vogal St. Clair ave. in 61. ces-ta.

Se posebno skrbnostjo izde-lamo zdravniške pred-pis-alogi imamo vse, kar je treba v najboljši lekarni

ZBOLJŠAJTE ZDRAVJE.

Neka komisija v Clevel-landu pravi v svojem poro-čilu, da dobri zobje poma-gajo zvečati učenje pri šol-skih otrocih za 50 do 100 procentov. Preskušnje so dokazale, da ljudje, ki popol-noma prežvečijo svojo hra-no, imajo veliko večjo moč kot oni, ki ne delajo tega.

Zboljšajte učno silo vaših otrok in vašo lastno s tem, da se posvetite z dobrim zobozdravnikom glede tega.

Dr. F. L. Kennedy,

zobozdravnik, 5402 Super-ior ave. vogal 55. ceste.

Uradne ure od 9. do 12. in od 1. do 5. pop. Ob tor-kih in petkih popoldne za-proti. Govori se slovensko.

NAZNANILO.

Naznanjava cenjenemu občinstvu, da sva prevzela The Motor Top and Trimming Co. na 1974 E. 60th St. (vo-gal E. 60. ceste in Euclid ave.) Bar-ava avtomobile po vašem okusu, il-čno in trpežno, dalje izdelujeta nove in popravljata stare strehe (tops) za avtomobile, zastore (curtains) in so-deše. Delo je prvovrstno in garantirano. Cene zmerno.

Se pripravljamo rojakom The L. L. Painting and Trimming Co. JAKOB in IGNAC LUZNER, lastnika (Fr. 15, Feb.)

POZOR.

Spodaj podpisani želim podariti \$5 nagrade onemu, ki mi dokaže, da sem jaz govornik v škodo njegovega posla deče John Pate.

John Pekelj, 1447 E. 53rd St. (138)

Pozor, Plumbing!



Kadar koli hočete, da se v vaših hišah naredi plumbarsko delo, se obr-nite na svojega rojaka, ki vam naredi to v najboljši zadovoljnost. Stranišča, kopališča, sline, itd.

Pojdite k svojemu rojaku napr-vo, predno drugje vprašate. Najstarejši jugoslovanski plumber v Clevelandu.

NICK DAVIDOVICH

6620 ST. CLAIR AVENUE

Cleveland, Ohio

O. S. Princeton 1173 W

Rosedale 1828

Če imate slabe zobe, se o-glasite pri njem. Zmerne cene in zanesljivo delo.

Dr. Klauser,

Edini slovenski

ZOBOZDRAVNIK

v Clevelandu

ima svoj urad v zvezi z dr. Kernom na

6202 ST. CLAIR AVE

Če imate slabe zobe, se o-glasite pri njem. Zmerne cene in zanesljivo delo.

6202 ST. CLAIR AVE

Če imate slabe zobe, se o-glasite pri njem. Zmerne cene in zanesljivo delo.

6202 ST. CLAIR AVE

Če imate slabe zobe, se o-glasite pri njem. Zmerne cene in zanesljivo delo.

6202 ST. CLAIR AVE

Če imate slabe zobe, se o-glasite pri njem. Zmerne cene in zanesljivo delo.

6202 ST. CLAIR AVE

Če imate slabe zobe, se o-glasite pri njem. Zmerne cene in zanesljivo delo.

6202 ST. CLAIR AVE

Če imate slabe zobe, se o-glasite pri njem. Zmerne cene in zanesljivo delo.

6202 ST. CLAIR AVE

Če imate slabe zobe, se o-glasite pri njem. Zmerne cene in zanesljivo delo.

6202 ST. CLAIR AVE

Če imate slabe zobe, se o-glasite pri njem. Zmerne cene in zanesljivo delo.

6202 ST. CLAIR AVE

Če imate slabe zobe, se o-glasite pri njem. Zmerne cene in zanesljivo delo.

6202 ST. CLAIR AVE

Če imate slabe zobe, se o-glasite pri njem. Zmerne cene in zanesljivo delo.

6202 ST. CLAIR AVE

Če imate slabe zobe, se o-glasite pri njem. Zmerne cene in zanesljivo delo.

6202 ST. CLAIR AVE

Če imate slabe zobe, se o-glasite pri njem. Zmerne cene in zanesljivo delo.

Premislite dobro, komu boste vročili denar za poslati v stari kraj ali pa za vožnje listke

Sedaj živimo v času NEGOTOVOSTI in ZLORABE, vsak skuša postati hitro bogat, ne glede na svojega bližnjega. Razni agentje in zakotni bankirji rastejo povsed, kakor gobe po dežju.

V teh časih se stavijo v denarnem prometu nepričakovane zapreke starim iskula-nim in premožnim tvrdkam; kako bo pa malim neizkušenim začetnikom mogoče iz-polniti svoje neutemeljene obljube, je veliko vprašanje.

Naše denarne pošiljke se zadnji čas primeroma, sedanjim razmeram v Evropi dovolj hitro in zanesljivo izplačujejo.

Denar nam poslati je najbolje po Domestic Postal Money Order, ali pa po New York Bank Draft.

Frank Sakser

82 Cortlandt St.

New York, N. Y.



X-zarki preiskava za \$1.00

Če ste bolni, brez osira kaj je vaša bolezen, ali koliko ste že obupali radi bolnosti

Nikar ne zgubite upanja, ampak pridite k meni

Jaz zdravim vsakovrstne specialne bolezni možgih in čust, najdeno po bolnosti krvi, kože, solodan, obisti, jetor, pljuč, mišic, srca, ušes in grla. S pomočjo X-zarkov, elektricitete in mojega najbolj modernega zdravljenja, bode te postali boljši v najkrajšem mogočem času.

Pri nas ni nobenega ugibanja.

Skrivnost mojega uspeha je moja skrbna metoda preiskave, da doženem, kaj vas boli. Jaz rabim X-zarke stroj, mikroskop in kemične analize ter vse znanstvene metode, da prenašam varek vašega truda.

Ali ste slabi? Pridite k meni, jaz vam pomagam!

Moje posebno preučevanje metod, ki se rabijo na evropskih klinikah v Berlinu, Londonu, Dunaju, Pa-rizu in Rimu in moje dvajsetletna skusnja v zdravljenju skrbnih in kroničnih bolezni možgih in čust mi daje prednost pri zdravljenju in moji uspehi so bili jako zadovoljivi.

Jaz rabim veliko krvno sredstvo 606 in 914.

Vse zdravljenje absolutno brez bolečin. Vi se lahko zanesete na pošteno mnenje, pošteno postrežbo in najboljše zdravljenje za cene, ki je morate plačati.

Če je vaša bolezen neozdravljiva, vam takoj povem. Če je ozdravljiva, bode te ozdravil v najkrajšem času. Govorimo slovensko.

DOKTOR BAILEY "SPECIJALIST"

5511 Euclid Ave. blizu 55. ceste Room 222. Drugo nadstropje.

Uradne ure od 9:30 jutraj do 8. zvečer. V nedeljo od 10. do 1.

Cleveland, Ohio

Tekom treh tednov

se izplačujejo denarne pošiljke v staro domovino poslane po

SLAVONIC IMMIGRANT BANK,

436 W. 23rd St., New York, N. Y.

ki je pod neposredno kontrolo bančnega ministarstva države New York

Kdor z našim posredovanjem pošlje denar svoje treh tednov in mu pošljemo po prejemniku denarja lastnorочно podpisano prejemno potrdilo v roku šestih tednov. Po nas poslani denar se izplačuje v nakaznem znesku brez kakšnega odbitka za kakršnekoli stroške. Obstoje sicer Banke ki računajo stroške za pošiljanje pošiljke in prejemniku, a mi ne računamo nobenih stroškov za to. Cene, ki vam jih ponudimo v jugoslovanskih kronah ali dinarjih izplačujemo v celoti in ne računamo za to nobenih dodatnih stroškov. Cene denarju oglašujemo v listih, kar vam je dokaz da so iste najcenejše in da ne računamo enemu več, drugemu manj. Druge banke pravijo, da tudi one pošiljajo denar po najnižjih cenah, pa tega ne oglašujejo v časnikih, kakor mi, ker bi se na ta način videlo, da so njih cene višje od naših.

Kadar ste poslali denar v stari kraj, tedaj vzemite list v roke in pogledajte naše cene od tistega dneva, katerega smo mi od vas denar prejeli in boste videli, da smo vam računali po tržnih cenah dotičnega dneva. Če pa pošljete denar po drugih bankah, vam oni računajo po njih volji, ker njihovih cen ne znate in vihi tega še odbijejo precejšen znesek za stroške od svota ki jo ima naslovnik prejeti.

Ako vzamete to v obzir, boste videli kdo deluje najcenejše in najpoštenje.

Naša banka je DRZAVNA BANKA s vplačanim kapitalom od \$100.000.000 — in vplačanim rezervnim fondom od \$30.000.000. — in ta cel kapital in rezervni fond je poročito za gotovo in točno izplačilo posla-nega denarja v starem kraju v roku treh tednov. Vsa izplačevanja denarja v Jugoslaviji nadzoruje osebno naš tamnahaajajoči se glavni blagajnik g. Pavlović.

Razun najhitrejšega in najtočnejšega pošiljanja denarja prodajamo

PREVOŽNE LISTKE ZA VSE PARNIKE

preko Atlanskega Ocenana, Sredozemskega in Jadranskega Morja. Neposredni smo zastopniki vseh par-niških društev in pri nas lahko dobite najboljši prostor na parniku ako nam to za časa naznanite.

Blizo naše Banke nahaja se 10 hotelov ki prejemajo izključno le naše ljudi na hrano in prenočišče, v katerih je za celo poslužbo določena zmerna cena, preko katere ne sme noben hotelier računati, ako želi naše potnike prejemati. V teh hotelih ste kakor doma, tu najdete svoje rojake, ki potujejo v stari kraj, ho-telir vas popelje na konzulat, pomaga vam vse potrebno pri potovanju, tako da se vam ni treba za drugo brigati in vas končno povede na parnik z Vašo prtljago.

Dobivamo potnike iz starega kraja v Ameriko in vam dajemo navodila za to brezplačno.

Pripravljam potnikom pase (potna dovoljenja) za stari kraj in pomagamo dobiti vse druge k temu po-trebne spise.

MI NISMO NAVADNA PARNIŠKA POSLOVNICA TEMVEČ

DRŽAVNA BANKA.

in zato nimamo prenočišč, ne kuhinj in ne hotelov, ker se prave banke ne bavijo s hotelirskim poslovanjem. Pobrignali smo se pa zato, da naših potnikov ne bodo nepošteni hotelirji skubili in strigli, temveč da bodo prišli v dostojno hišo kar nam jamči naš imenik z 10 hoteli.

Slavonic Immigrant Bank,

KRESALO DUHOV.

Roman iz irskega življenja.

ANGLESKI SPISAL P. A. SHEEHAN.
PREVEL DAVORIN CIUHA.

Na tak način so dokazali, da je prepozno za vrni-dobri ljudje svoje brezmejno spoštovanje in hvaležnost na-pram svojima dobrotnikom. Gospod Maxwell je spoznal, da je bil več kakor bogato poplačan za svoje podjetje. Čutil je tudi, da se je v pre-bridkih izkušnjah, ki jih je doživel pri teh dobrih ljudeh, dvignil duševno in npravno.

"To življenje," si je dejal, "bi sicer težko več mogel na-daljevati, tudi bi ga ne hotel še enkrat začeti. Toda bilo je dar od Boga. Moje življenje se dviga."

Edina senca, ki je padala na veselje obiska, je bila sa-moglavna odklonitev Debbie skleniti z gospodom Maxwell-lom prijateljstvo. On ji tega ni zameril. Čutil je do nje usmiljenje; kajti čutil je do-bro, da tiči za odbijajočim obnašanjem in navidezno sovražnostjo nesrečna ljube-zen.

"Samo še nekaj manjka k Vaši popolni sreči," je dejal, ko sta se dvignila k odhodu. "Pierry se mora kakor hitro mogoče poročiti na posestvu. V hiši je šele takrat sreča, ko so v nji otroci. Ali ni tako, oče?"

"Da, to je res," je odvrnil. "In jaz čisto prosim Boga vsemogočnega, naj blagoslo-vi najino starost z vnuki. To-da" — je nadaljeval šepetaje in pokazal s prstom proti so-bi, kjer se je skrila Debbie — "ona hoče na vsak način spomladati k sestram v Ameri-ko. In potem —"

"Ah, ta Amerika," je dejal nevoljno gospod Maxwell. "Zakaj ne pride k nama? Mi-dva jo bova preskrbela za ce-lo življenje."

Stara dva sta zmajala z glavjo, kajti vedela sta dobro, kaj naj odgovorita.

Pierry je bil med tem ča-som spet napregel. Gladil je ponija in se igral ves vesel z novo, rjavo vprego, kakor je imal sploh veselje irski mla-denč nad takimi rečmi.

Stari McAuliffe je prišel za njima, da jima vošči sre-čno pot. Potegnil je gospoda Maxwella na stran. Zatrli je svojo gjenjnost in dejal:

"Tisti dan, ko so nas izgna-li, sem Vam dejal prenačlje-no besedo. Bog sam ve, kako gloje dan in noč v srcu. Mno-gokrat ne morem niti očesa zatistniti. Če bi jo mogli po-zabiti —"

Gospod Maxwell je odvrnil stisnjeni okorelo, žuljasto ro-ko:

"Če mi še z eno besedico omenite, Vam vzamem vse nazaj, kar sem Vam dal. Ka-kor kdo drugi vem tudi jaz dobro, kaj je prehitra beseda. In, da povem resnico, povoda sem jaz sam dal dovolj. Pri-dite in vzemite slovo od moje žene."

Gospod in gospa Maxwell sta se veselo peljala domov in se med potjo pogovarjala o dobri družini McAuliffe, o njenem obnašanju, o njeni hvaležnosti, njenih preizkuš-njah. In pri srečanju je bilo tako prijetno lahko, imela sta zavest, da sta izvršila dobro delo. Vsaka žrtev, ki se dopri-nese človeštvu, prejme že na tem svetu svoje plačilo.

"Kakšne neodpušljive ne-umnosti smo naredili irski veleposestniki!" je dejal gos-pod Maxwell. "Pred našimi nogami je ležalo najbolj vda-no, najzvestejše ljudstvo na svetu, ki bi bilo šlo za nami v smrt. Mi smo ga izpremenili v nezveste sužnje polne gnje-va; njih srca kipe v sovraštvo in želji po maščevanju. Če kdaj, se more tu govoriti o zapravljenih zmoglostih. Za-igrali smo najvišje dobrine — izgubili stik z deželo in ljudstvom."

smrt, katero si je vedno želel. V njegovi sobi še ni bilo sledu o ognju. Toda slišal je zamolklo mrmljanje strašne-ga elementa, krike preplaše-ne služničadi, prasketanje hišne oprave in težkega tra-movja, zgrinjajočo se množi-co in prestrašene vzklike. In nato se je prikradel majhen dimček pri podbojih v sobo, kmalu je bila vsa soba polna duševnega dima. Gospod Hem-berton je sedel brez moči, ka-kor privezan na svojem stolu in pričakoval konca, ki je mogel priti vsak hip.

Tu je planila v sobo postre-žnica.

"Bežite, gospod, za božjo voljo! Vsa hiša je že v plame-nih in je že izgubljena."

Gospod Hamberton se je bolesto nasmehnil. On ni mogel drugega kakor ostati, poslušati uničujoče delo pla-menov in ugibati, ali se bo udrl strop, ali bo padel v og-njeno peč, ali se bo pa zadu-šil v dimu, ki se je vedno bolj gostil. Želel si je zadušenja. Bral je, da vedno nastopi v takih slučajih. Žrtev se one-svesti, preden jo doseže pla-men. Potem bi preostalo sa-mo upepeljenje njegovega telesa in to je pač bila njegova zadnja želja, ki jo je zapisal v oporoki.

Sreče se pa je vendar proti-vilo misli na smrt. Vedno ve-čji dim mu je jemal sapo in

povzročal kašelj.

"In vendar je Bog," si je mislil, "ki vse vlada, četudi ne vedno v našem zmislu. On je Bog, ki se nam smeje in nas zasmehuje in v njegovi roki smo samo orodje. Kaj bo pač storil, če govorim čudne reči, ki ne stoje v nobenem molitveniku. Nato se je spet nasmehal, dočim ga je začel kašelj mučiti. Vedno bolj mu je stiskalo prsi, da mu je že popolnoma vzelo sapo; sree mu je bilo z divjimi udarci. In zraven vsega vedno tisto strašno renčanje in mrmlra-nje in pokaanje težkega tra-movja. Naenkrat je zapazil, kako se kadi preproga pod njim; izmed desk so lizali majhni ognjeni jezički.

"Zdaj pride konec!" je de-jal in zaprl oči.

Tistikrat je nekdo s silo u-poslušati uničujoče delo pla-menov in ugibati, ali se bo udrl strop, ali bo padel v og-njeno peč, ali se bo pa zadu-šil v dimu, ki se je vedno bolj gostil. Želel si je zadušenja.

Bral je, da vedno nastopi v takih slučajih. Žrtev se one-svesti, preden jo doseže pla-men. Potem bi preostalo sa-mo upepeljenje njegovega telesa in to je pač bila njegova zadnja želja, ki jo je zapisal v oporoki.

Sreče se pa je vendar proti-vilo misli na smrt. Vedno ve-čji dim mu je jemal sapo in

Konec prihodnjč.

CUNARD LINE Božična plovba

S. S. SAXONIA, 14.000 TON,
odplove 9. decembra

Cena II. razreda \$180.00
Cena III. razreda \$125.00

in \$5.00 vojnega davka.
DIREKTNO V HAMBURG

Cena III. razreda
Oderburg via Hamburg \$129.20

in \$5.00 vojnega davka.
V vašem mestu je lokalni agent. Pojdite k njemu.

CUNARD LINE

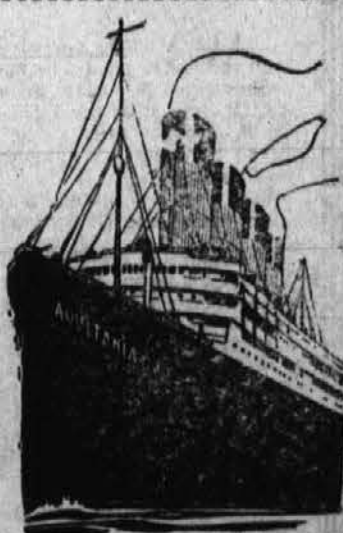
S. S. CARONIA
20.000 ton

Odplovi 15. junuarija, 1921.

V TRST VIA NEAPOLJ

Tretji razred \$104.50
In \$5.00 vojnega davka.

V vašem mestu je lokalni agent. Pojdite k njemu.



CUNARD LINE

Samo 9 dni do
HAMBURG in PASSAU
VIA ENGLAND

S.S. Aquitania, 14. dec

Cena 3. razreda:
HAMBURG \$125.00
PASSAU \$129.80
in \$5.00 vojnega davka.

V vašem mestu je lokalni agent. Pojdite k njemu.

ZAKAJ TRPITE? na očesnih boleznih, glavobolu, nervoznosti in drugih boleznih, ki jih povzročijo difteke oči? Ako odlašate, bolezen se zastara in se vas veliko težje ozdravi poleg tega si pa še zdrav je kvarite ter življenje krajšate.

Dr. L. A. STARCE

OPHTHALMOLOGIST
6127 ST. CLAIR AVENUE, CLEVELAND, O.
Uradne ure od 10-12, od 2-4, od 6-8 ob nedeljah in sredah od 10-12.



Iz hvaležnosti, ker me je ozdravil moje deset let trajajoče bolezni (na slabi krvi) priporočam najtopleje

Dr. ALB. IVNIK-A
6408 ST. CLAIR AVE.

vsem rojakom in roja-kinjam.

JOŽE MEŠKE,
1002 E. 63rd St.

VABILO

KONCERT

KI GA PRIREDI

SLOVENSKO PEVSKO DR. EDINOST

dne 5. decembra, 1920.

V GRDINOVI DVORANI.

Vspored:

I. DEL:

- Godba
- Oblačku, (Dr. Ipavec) dr. Edinost, moški zbor
- Bratje v kolo, dr. Lira, moški zbor
- Mi vstajamo, (Dr. Ipavec) dr. Zvon, moški zbor
- Soči, (po narodnih motivih) dr. Soča, mešan zbor
- dr. Jadran, moški zbor
- Noč na moru (V. Novak) dr. Prosvjeta, moški zbor
- Jaz pa vrtec bom kopala dr. Lira, ženski zbor
- Na trgu (Vasilij Milk) dr. Edinost, moški zbor

II. DEL:

- Godba
- Naša zastava, (A. Foerster) dr. Zarja, moški zbor
- Lunica, (F. Grubič) dr. Zvon, moški zbor
- Domovina (A. Foerster) dr. Zarja, mešan zbor
- Zvečer, (H. Volarič) dr. Soča, moški zbor
- Molitev Hrvata, (Tomo Šestak) dr. Prosvjeta, moški zbor
- Slovan na dan dr. Lira, moški in ženski zbor
- dr. Jadran, moški zbor
- Na Dan, (Jakob Aljaž), bariton solo F. Brentar dr. Edinost, moški zbor

Vsi Slovenci in Hrvati iz Clevelanda, Collinwooda in Newburga se pozivljejo, da se udeležijo tega koncerta v največjem številu, ker se bodo slišale nove pesmi, ki so dospele iz stare domovine.

ZACETEK TOČNO OB 7:30 ZNEČER. :: :: :: VSTOPNINA 75c

K obilni udeležbi pozivlje

ODBOR.

Zaupno zdravilo dela čudeže.

Skoro že trideset let se Trinerjeva zdravila rabijo z največjim zaupanjem. A to tudi radi pravega vzroka, ker zaupnost izdelovalatelja zasluži popolno zaupa-nje in čiščenje od strani številnih odjemalcev. Malo povišanje cen je sedanja potreba, da se ohrani zanesljiva vsebina izdelkov. Branili smo se dolgo zoper klaginjo na vseh številnih potrebščinah naših, a novi vijni davek nam je spod-bil še zadnji steber in morali smo ceno nekoliko povišati. Vsak prijatelj Tri-nerjevih lekov priznava brez ugovora, da v sedanosti, ko moramo veliko več plačati za potrebščine, in tudi lekarja stane veliko več, ni mogoče druginji v okom priti. Zato pa bo vrednost Trinerjevih lekov povrnila odjemalcem vse kar več plačajo za nje.

TRINERJEVO AMERIŠKO ZDRA-VILNO GRENKO VINO

torej ima tako zaupanje in vspeh med svetom, ker učini, da bol zgubi svoje sta-lišče. Izmed vseh boleznih jih je devetdeset odstotkov povzročenih in spčetih v želodcu. Trinerjevo Zdravilno Grenko VINO očisti želodec in odstrani iz notra-njščine drobovja vse nabrane nepotrebne in strupene snovi, ki so nekakšen br-log zlotvornih tvarin zavirajočih pravilno delovanje drobovja. Trinerjevi leki so prosti vsakovrstne nepotrebne mešanice in vsebujejo le potrebne zdravilne grenke koreninice ter krasno žareče rudeče vino. V zadevi zabasanositi, nepre-bavnosti, glavobola, pol-glavobola, nervoznosti, navadne slabosti, kakor tudi v želodčnih nepriklakah, ki rade nadlegujejo ženske ob premembni žitja ali rudarje ali druge delavce, ko delajo in vdihavajo plin, če rabite tak lek, boste našli v njem neprecenljivo vrednost. Dobite je v vseh lekarnah.

TRINERJEV LINIMENT

prodere vselej v koren bolečine, zato pa je zlasti v slučaju protina, ali revma-tizma, nevragije, lumbago, otrpelosti gležnjev in drugih, najpotrebnejša in najhitrejša pomoč. Jako dobro je tudi v zadevah odrgnin in oteklin itd., tudi za drgnjenje živcev in za mazanje po kopanju nog. Dobite je v vseh lekarnah.

TRINERJEV ANTIPUTRIN

je izvrstno inprav prijetno zdravilo za navadno rabo znotraj. Posebno za izpi-ranje grla in st; istotako za čiščenje ran, izpuščanje in drugih kožnih otvorov. Dobi se v vseh lekarnah.

Naj novejša nagrade so dobila Trinerjeva zdravila na mednarodnih razstavah: Gold Medal—San Francisco 1915. Grand Prix — Panama 1916.

JOSEPH TRINER,

MANUFACTURING CHEMIST.

1333-1343 So. Ashland Ave.

Chicago, Ill.